

Bản án số: 960/2020/KDTM-ST

Ngày: 10/7/2020

V/v Tranh chấp về quyền sở hữu
trí tuệ

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm Phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Văn Dũng

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Lê Thị Nhung

Bà Nguyễn Thị Thanh Mai

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Ngọc Thy Thơ – Thư ký của Tòa án nhân dân
Thành phố Hồ Chí Minh

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh: Ông Tôn
Mạnh Hùng – Kiểm sát viên tham gia phiên tòa.

Trong các ngày 06 tháng 7 năm 2020, ngày 10 tháng 7 năm 2020 tại phòng xử
án của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án
thụ lý số 125/KDTMST ngày 06 tháng 9 năm 2017 về “*tranh chấp về quyền sở
hữu trí tuệ*” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 2701/2020/QĐXXST-KDTM
ngày 26 tháng 5 năm 2020 và Quyết định hoãn phiên tòa số 5682/2020/QĐST-
KDTM ngày 17/6/2020, giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Ông NVL, sinh năm 1968

Trú tại: 119/23 3T2, Phường 11, Quận 10, Thành phố H (có mặt)

Bị đơn: Ông LDK - Chủ DNTN TV

Hộ khẩu thường trú: 113A LLQ, Phường 3, Quận 11, Thành phố H

Trú tại: Lô H3, khu biệt thự BM, LDC, phường BA, Quận 2, Thành phố H
(vắng mặt)

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

Bà LAT, sinh năm 1990

Địa chỉ: 113A LLQ, Phường 3, Quận 11, Thành phố H (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo Đơn khởi kiện đề ngày 20/7/2017, Đơn khởi kiện bổ sung đề ngày
17/8/2017, ông NVL trình bày ông là tác giả của tác phẩm “Hình thức thể hiện
tranh Tết dân gian”, loại hình Mỹ thuật ứng dụng được Cục Bản quyền Tác giả
thuộc Bộ Văn hóa Thông tin và Du lịch cấp Giấy Chứng nhận Quyền tác giả số
169/2013/QTG ngày 07/01/2013. Vào dịp Tết Bính Thân 2016, ông phát hiện tại
địa điểm kinh doanh Làng Du lịch TV (Số 25 PVD, ấp PL, xã PH, huyện NT, tỉnh
ĐN) thuộc Doanh nghiệp tư nhân Làng Du lịch TV (gọi tắt là DNTN Làng du lịch

TV) đã sử dụng trái phép những hình ảnh trong Tác phẩm nêu trên của ông để trang trí Tết tại nơi này (chứng cứ vi phạm kèm theo là hình chụp và clip quay phim tại địa điểm Làng du lịch TV).

Ngày 25/02/2016, ông gửi thư thông báo đến DNTN Làng Du lịch TV nêu việc vi phạm bản quyền hình ảnh và đề nghị DNTN Làng Du lịch TV liên hệ với ông để giải quyết vụ việc. Ngày 02/03/2016, ông nhận được “Tờ giải trình” của DNTN Làng Du lịch TV (có ký tên “LAT – Ban giám đốc và đóng dấu DNTN Làng du lịch TV”) và nhân viên TTL của DNTN Làng Du lịch TV cho biết là “*Vào dịp Tết cổ truyền tôi có mua một số hình ảnh, “Hình thức thể hiện tranh Tết dân gian”, tại web: thuviendohoa.com.vn với giá là 1.200.000 đ (Một triệu hai trăm ngàn đồng) để trang trí trong dịp Tết Bình Thân 2016, tại DNTN Làng Du lịch TV (Ấp PL, Xã PH, Huyện NT, T.ĐN) ...*”.

Về tác phẩm của ông L và đối tượng hình vi phạm:

- Về tác phẩm của ông L: “*Hình thức thể hiện tranh Tết dân gian*” là bao gồm các cụm hình được thể hiện sinh hoạt trong ngày Tết dân gian (05 cụm hình: ông Đồ, các em bé (bé trai, bé gái), con Lân và ông Địa).

- Đối tượng hình sử dụng của DNTN Làng du lịch TV:

- + *Hình ông Đồ viết thư pháp cùng 2 em bé thì đã chỉnh sửa “vị trí bé trai và gương mặt bé gái”*

- + *Hình 3 em bé vui Xuân thì đã chỉnh sửa “mặt bé gái và màu sắc quần áo 3 em bé”*

- + *Hình con Lân và ông Địa.*

So sánh các cụm hình trong tác phẩm của ông L và đối tượng hình vi phạm:

- *Về ý tưởng, hình khối và đường nét vẽ thì hoàn toàn giống nhau*

- *Đã chỉnh sửa gương mặt bé gái và màu sắc quần áo 3 em bé trong cụm “3 em bé vui Xuân”. Vị trí bé trai và gương mặt bé gái trong cụm “ông Đồ viết thư pháp”.*

Qua so sánh trên, ông khẳng định là DNTN Làng Du lịch TV đã sao chép 03 cụm hình ảnh trong tác phẩm “*Hình thức thể hiện tranh Tết dân gian*” có Giấy chứng nhận bản quyền số 169/2013/QTG ngày 07/01/2013.

Ông L còn cho biết thêm là DNTN Làng Du lịch TV đã thay đổi lần thứ 03 theo Giấy chứng nhận đăng ký Doanh nghiệp ngày 13/03/2017 của Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh ĐN và Chủ doanh nghiệp hiện tại là ông K có đăng ký Hộ khẩu thường trú tại 113A LLQ Phường 3 Quận 11 Thành phố H. Do DNTN Làng Du lịch TV công bố, phân phối tác phẩm mà không được phép của tác giả nên ông L yêu cầu ông K chủ DNTN Làng Du lịch TV có trách nhiệm xin lỗi ông trên 03 tờ báo: Thanh Niên, Tuổi Trẻ và Pháp Luật với mỗi tờ 03 kỳ liên tiếp; đồng thời phải bồi thường tiền tác quyền hình ảnh là 30.000.000 đồng.

Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã triệu tập, niêm yết hợp lệ nhiều lần nhưng bị đơn là ông K chủ DNTN Làng Du lịch TV và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là Bà LAT không đến Tòa án để tham gia phiên họp kiểm tra giao nộp tiếp cận công khai chứng cứ và hòa giải nên Tòa án tiến hành đưa vụ án ra xét xử.

Tại phiên tòa,

- Nguyên đơn xin rút một phần yêu cầu khởi kiện là không yêu cầu ông K chủ DNTN Làng Du lịch TV xin lỗi ông trên 03 tờ báo Thanh Niên, Tuổi Trẻ và Pháp Luật. Với những chứng cứ tại web: thuviendohoa.com.vn mà nguyên đơn cung cấp cho Tòa án đã chứng minh DNTN Làng Du lịch TV đã sử dụng tác phẩm nêu trên (sử dụng 03 hình ảnh) mà không được phép của nguyên đơn. Việc này đã gây thiệt hại cho nguyên đơn bằng chứng vào ngày 12/01/2013, nguyên đơn đã ký kết và thực hiện xong Hợp đồng sử dụng hình ảnh quyền tác giả số 01/2013/HĐQTG với Công ty TNHH Truyền thông HT về việc công ty này được quyền sử dụng hình ảnh bản quyền của nguyên đơn là tác phẩm “Hình thức thể hiện tranh Tết dân gian” (sử dụng 05 hình ảnh) với trị giá hợp đồng là 50.000.000 đồng. Do đó, nguyên đơn yêu cầu ông K chủ DNTN Làng Du lịch TV phải bồi thường số tiền là 30.000.000 đồng.

- Bị đơn là ông K chủ DNTN Làng Du lịch TV và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là bà LAT vắng mặt tại phiên tòa, Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt bị đơn và quyền lợi và nghĩa vụ liên quan.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh: Thẩm phán, Hội đồng xét xử, nguyên đơn đã tuân thủ đúng, bị đơn không tuân thủ đúng các quy định Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015. Về nội dung thì căn cứ Giấy Chứng nhận Quyền tác giả số 169/2013/QTG ngày 07/01/2013 của Cục Bản quyền Tác giả về tác phẩm “Hình thức thể hiện tranh Tết dân gian” cho ông NVL thì bị đơn đã sử dụng hình ảnh tranh tết dân gian mà không xin phép nguyên đơn là vi phạm quyền tác giả mà Luật Sở hữu trí tuệ sửa đổi, bổ sung năm 2009 đã quy định. Với yêu cầu bị đơn phải bồi thường cho nguyên đơn số tiền 30.000.000 đồng là có cơ sở chứng cứ phù hợp Luật Sở hữu trí tuệ sửa đổi, bổ sung năm 2009. Riêng tại phiên tòa, nguyên đơn rút yêu cầu đối với bị đơn trong việc xin lỗi nguyên đơn trên 03 tờ báo Thanh Niên, Tuổi Trẻ và Pháp Luật là tự nguyện. Đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận toàn bộ yêu cầu của nguyên đơn.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được kiểm tra tại phiên tòa và căn cứ vào ý kiến của đương sự, Viện kiểm sát, Hội đồng xét xử nhận định:

[1]- Về tố tụng:

Về quan hệ tranh chấp và thẩm quyền giải quyết: Đây là vụ án tranh chấp về quyền sở hữu trí tuệ, tranh chấp phát sinh giữa cá nhân, tổ chức có đăng ký kinh doanh với nhau và đều có mục đích lợi nhuận. Bị đơn là ông K chủ DNTN Làng Du lịch TV có đăng ký Hộ khẩu thường trú tại 113A LLQ, Phường 3, Quận 11, Thành phố H. Căn cứ Khoản 2 Điều 30, Điểm a Khoản 1 Điều 37, Điểm a Khoản 3 Điều 38, Điểm h Khoản 1 Điều 40 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015 thì vụ án này nguyên đơn khởi kiện tại Thành phố Hồ Chí Minh nên thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

[2]- Về các yêu cầu và trách nhiệm của các đương sự:

- Căn cứ vào chứng cứ và lời trình bày nguyên đơn có đủ cơ sở để xác định:

+ Ông NVL là tác giả của tác phẩm “Hình thức thể hiện tranh Tết dân gian”, loại hình Mỹ thuật ứng dụng được Cục Bản quyền Tác giả thuộc Bộ Văn hóa Thông tin và Du lịch cấp Giấy Chứng nhận Quyền tác giả số 169/2013/QTG ngày 07/01/2013.

+ Theo Tờ giải trình thì bà TTL là nhân viên thiết kế của DNTN Làng Du lịch TV đã xác nhận là có mua một số hình ảnh “Hình thức thể hiện tranh Tết dân gian”, tại web: thuviendohoa.com.vn với giá là 1.200.000 đ (Một triệu hai trăm ngàn đồng) để trang trí trong dịp Tết Bính Thân 2016 có xác nhận của Ban giám đốc là bà LAT.

- Xét yêu cầu nguyên đơn:

+ Với các chứng cứ nêu trên đủ cơ sở để xác định bị đơn đã sử dụng (công bố, phân phối) tác phẩm - loại hình Mỹ thuật ứng dụng “Hình thức thể hiện tranh Tết dân gian” mà không được phép của nguyên đơn (tác giả) mặc dù vị trí hình ảnh có hoán đổi nhưng đều là những con người, vật đó; việc này là đã vi phạm vào Khoản 2 Điều 6, Điều 72, Điều 74, Điều 92, Điều 93, Điều 130, Điều 198, Khoản 4 Điều 202, Điều 203, Điều 205 của Luật Sở hữu trí tuệ sửa đổi, bổ sung năm 2009.

+ Việc sử dụng tác phẩm mà không được phép của nguyên đơn, trả tiền nhuận bút, thù lao quyền lợi vật chất khác gây cho nguyên đơn tổn thất về vật chất, đáng lẽ đã thu được, nên việc nguyên đơn yêu cầu bị đơn phải bồi thường thiệt hại với số tiền 30.000.000 đồng là có cơ sở để được chấp nhận do phù hợp với Khoản 4 Điều 202, Điều 205 của Luật Sở hữu trí tuệ sửa đổi, bổ sung năm 2009.

+ Hội đồng xét xử chấp nhận việc nguyên đơn rút yêu cầu đối với bị đơn trong việc xin lỗi nguyên đơn trên 03 tờ báo Thanh Niên, Tuổi Trẻ và Pháp Luật.

- Ý kiến của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh là có cơ sở chứng cứ để được chấp nhận do phù hợp với quy định của pháp luật.

[3]- Về án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm:

- Bị đơn có lỗi trong vụ tranh chấp này, nên phải chịu án phí trên số tiền phải thanh toán cho nguyên đơn.

- Nguyên đơn không phải chịu án phí.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ Khoản 2 Điều 30, Điều a Khoản 1 Điều 37, Điều a Khoản 3 Điều 38, Điều h Khoản 1 Điều 40, Khoản 1 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015,

QUYẾT ĐỊNH:

+ Áp dụng Khoản 2 Điều 6, Điều 72, Điều 74, Điều 92, Điều 93, Điều 130, Điều 198, Khoản 4 Điều 202, Điều 203, Điều 205 của Luật Sở hữu trí tuệ sửa đổi, bổ sung năm 2009,

+ Căn cứ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án,

Tuyên xử:

1/- Chấp nhận yêu cầu của nguyên đơn, buộc ông K chủ DNTN Làng Du lịch TV có trách nhiệm thanh toán cho ông NVL số nợ tiền bồi thường là 30.000.000 (Ba mươi triệu) đồng.

Kể từ ngày ông NVL có đơn yêu cầu thi hành án, nếu ông K chủ DNTN Làng Du lịch TV không thanh toán nợ thì hàng tháng ông K chủ DNTN Làng Du lịch TV còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án cho ông NVL theo mức lãi suất được quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Thi hành tại cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

2/- Đình chỉ yêu cầu của ông NVL đối với ông K chủ DNTN Làng Du lịch TV phải xin lỗi ông L trên 03 tờ báo Thanh Niên, Tuổi Trẻ và Pháp Luật.

3/- Về án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm:

- Ông K chủ DNTN Làng Du lịch TV chịu án phí là 3.000.000 (Ba triệu) đồng.

- Hoàn trả lại cho ông NVL số tiền 3.000.000 (Ba triệu) đồng đồng là tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp theo Biên lai thu số AA/2017/0047550 ngày 29/8/2017 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh.

Nguyên đơn có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án. Riêng các đương sự vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc được niêm yết hợp lệ.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định các Điều 6, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự đã sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Nơi nhận:

- TAND Tối cao;
- TAND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- Cục THADS TP.HCM;
- Các đương sự;
- Lưu VP, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Ngô Văn Dũng